112 EMERGENCIES

N°2 **MARZO 2015**
Direttore Luigi Rigo

postatarget creative
LO/0047/2013
Posteitaliane

ANNO V° - N°2 - MARZO 2015 - Poste Italiane Spa - Spedizione in abbonamento postale: D.L. 353/2003 (conv. in legge 27/02/2004 n°46) - Redazione: 20145 MILANO - via Santa Rita da Cascia, 63

A tu per tu con Agostino Miozzo

EMERlab
IL LABORATORIO DELLE IDEE

5-6-7 giugno Autodromo di Monza

L'IMPEGNO DI TANTI PER LA SICUREZZA DI TUTTI

SOMMARIO

NATO RAPID DEPLOYABLE CORPS - ITALY 6
Il Generale Riccardo Marchiò assicura continuità nel dialogo con il territorio

EVENTI SPECIALI 8
EMERlab scende in pista per il primo vero debutto

L'INTERVISTA 14
«Un modello italiano da non disperdere»

ENTE REGIONALE FRIULI VENEZIA GIULIA 20
«Mantenere la struttura in efficienza e valorizzare il rapporto con il volontariato»

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO 28
La prevenzione è frutto di buone pratiche, a 360°

ENTE PROVINCIALE BERGAMO 36
«La Protezione civile: risorsa indispensabile per il nostro territorio»

ENTE LOCALE LECCO 40
A Lecco "c'è in gioco la prevenzione"

Con il Patrocinio di EXPO MILANO 2015 NUTRIRE IL PIANETA ENERGIA PER LA VITA

Sicurezza in Famiglia 45

SICUREZZA DOMESTICA 46
Basta un poco di zucchero ...
Una casa sicura per i nostri figli

BUONE PRATICHE DI PROTEZIONE CIVILE 50
Rischio sanitario. Sei preparato?

SICUREZZA ALIMENTARE 52
Mangiare sano per crescere sani

SICUREZZA ALIMENTARE 54
La qualità dell'acqua potabile

INNOVAZIONE E TECNOLOGIA 58
Parola d'ordine: smaterializzare e semplificare

EUROPEAN DISASTER MANAGER 62
Nasce l'Associazione Nazionale Professionale European Disaster Manager

CORPI SPECIALI 64
In aumento gli interventi dei Vigili del Fuoco sul territorio bergamasco

INAUGURAZIONI 68
Un nuovo polo della sicurezza a Crema

PSICOLOGIA DELL'EMERGENZA 70
Il difficile ruolo dei sommozzatori in emergenza

MISERICORDIE D'ITALIA 72
Le Misericordie formano la rete degli Operatori di Comunità, propulsori di innovazione sociale

SOCCORSO FLUVIALE 78
Manovre Evolute

VOLONTARIATO SPECIALE 84
118, verso il superamento dei confini regionali

VOLONTARIATO 90
Ecco Civilino, portavoce di sicurezza che sa parlare ai bambini

LUCENSIS 2015 92
Duemila volontari si preparano alla più grande esercitazione dell'anno

CINOFILIA DA SOCCORSO 94
Conoscere la psicologia del disperso rende efficace la ricerca

SCUOLA ITALIANA CANI SALVATAGGIO 98
Unità cinofile SICS, da 25 anni campioni di salvataggio nautico

RECENSIONI 102
"Catastrofi & Comunicazione"
Tra percezione e realtà

PAGINE UTILI 103

L'organigramma del Dipartimento nazionale della Protezione civile 104

L'indice dell'affidabilità 108

SEGUITECI ANCHE SU:

@112_Emergencies facebook.it/edizionispeciali Edizioni Speciali

112 EMERGENCIES

Mensile di informazione Studi e Ricerche sulla Protezione e Difesa Civile e sulla Sicurezza

ANNO V° - N°2 - Marzo 2015

La prima rivista europea per i professionisti delle emergenze

www.112emergencies.it
info@112emergencies.it

Foto di copertina: Il Presidente della Scuola Italiana Cani Salvataggio, Ferruccio Pilenga, con il compagno di squadra Mas

Direttore Responsabile: Luigi Rigo

Coordinamento Editoriale: Marinella Marinelli
Traduzioni: Melanie Russo
Segretaria di Redazione: Margherita Testa
Direzione Marketing: Daniele Musazzi
Progetti Speciali: Daniele Rigo
Rubrica "Sicurezza in Famiglia", coordinamento: Federico Benassati
Ufficio Pubblicità: Adele Amatrice, Cristian Valente, Giuseppe Maccabruni
Ufficio Fotografico: Armando Secli
Ufficio Abbonamenti e referente per i Vigili del Fuoco Volontari: Francesco Mazzilli
Ufficio Grafico: Ivano Finetti

EDITORE: edizioni speciali s.r.l.
Direzione, Redazione e Amministrazione
via Santa Rita da Cascia, 33
20143 MILANO - P. IVA 07574520966
Tel. +39 02 99775601 - Fax +39 02 94432426

Iscrizione Registro Stampa Tribunale di Milano - N° 453 del 14-09-2011
Registro operatori della comunicazione n° 21845

C/C Postale n°1017993112

Spedizione in abbonamento postale:
D.L. 353/2003
(conv. in legge 27/02/2004 n°46),
art. 1, comma 1, DCB - MI

ABBONAMENTI

Professionisti e Volontari	euro 50
Enti Pubblici	euro 60
Aziende del Settore	euro 80
Sostenitore benemerito	euro 100

STAMPA: Bieffe Industria Grafica - Recanati (MC)

DIFFUSIONE: Presidenza della Repubblica - Presidenza del Consiglio dei Ministri - Camera dei Deputati - Senato della Repubblica - Ministeri - Enti Pubblici - Uffici Territoriali di Governo - Ambasciate e Consolati d'Europa - Arma dei Carabinieri - Polizia di Stato - Guardia di Finanza (SAGF) Aeronautica e Marina Militare - Capitanerie di Porto - Guardia Costiera - Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco - Esercito - Corpo Forestale dello Stato - Polizia Provinciale Locale - Soccorso Alpino Speleologico - Associazione Nazionale Alpini - Centri di Ricerca ENEA - Guardie Ecologiche Volontarie - Croce Rossa Italiana - Associazione Nazionale Pubbliche Assistenze - Misericordie d'Italia - Organizzazioni di Volontariato esperte in Protezione civile e le Aziende di Servizi e del Settore

L'Abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha validità per 12 mesi. L'editore declina ogni responsabilità per le opinioni espresse dagli articolisti nei testi pubblicati. Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati non vengono restituiti.

Garanzia di riservatezza per gli abbonati. *L'editore garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la possibilità di richiedere gratuitamente la rettifica o la cancellazione ai sensi dell'art.7 D leg. 196/2003 scrivendo a: Edizioni Speciali srl via Santa Rita da Cascia, 33 - 20143 MILANO.*

L'ISPRO e l'ISTRID sono estranei alle gestione economica della rivista.

COMITATO TECNICO SCIENTIFICO

PRESIDENTE
On. Giuseppe Zamberletti

ESPERTI

- Dott. Arch. Francesco Venerando Mantegna, *Direttore generale MARIS - Monitoraggio Ambientale e Ricerca Innovativa Strategica*
- Dott. Gabriele Ferrari, *Esperto in Protezione e Difesa Civile*
- Dott. Lorenzo Alessandrini *Dipartimento nazionale della Protezione Civile*
- Cav. di Gran Croce Comm. Gino Gronchi, *Presidente Emerito Vigili del Fuoco Volontari*
- Dott. Arch. Massimo Stucchi *Primo Dirigente del Corpo nazionale dei Vigili del Fuoco*
- Dott.ssa Luisa Zappini *Dirigente i.s. Centrale Unica per l'emergenza e coordinamento tra la Protezione civile e il Sistema Sanitario Provincia Autonoma di Trento*
- Dott. Mauro Casinghini, *Direttore Nazionale Corpo Italiano di Soccorso dell'Ordine di Malta*
- Dott. Ing. Giovanni Scabbia *Studio Ingegneria - Sicurezza sul lavoro*
- Dott. Massimiliano Carioni *Esperto in Protezione civile*
- Dott. Roberto Cerrato *Esperto in sistemi Territoriali ed ambientali*
- Dott. Geol. Salvatore Maria Saia *Direttore della Protezione civile Provincia Regionale di Caltanissetta*
- Avv. Michele Loche *Consulente giuridico*
- Dott. Roberto Faccani *Commissario Superiore - Comandante della Polizia Municipale e Protezione Civile della Bassa Romagna*
- Dott. Paolo Cazzola *Delegato provinciale della Consulta regionale del Volontariato di Protezione civile della Lombardia*
- Dott.ssa Melita Ricciardi *Psicologa e Psicoterapeuta*
- Dott.ssa Bianca Emilia Manfredi *Giudice Internazionale di prove per cani delle razze di Utilità e Difesa*
- Dott. Emilio Garau *Responsabile nazionale Emergenze e Coordinatore Regione Sardegna per la PROCIV ITALIA*
- Cav. Comm. Giannino Romeo *Coordinatore nazionale per le Radiocomunicazioni alternative in emergenza*

CON IL PATROCINIO DELLA FEDERAZIONE MONDIALE DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI